

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

ES UN EBTA APVIENOTĀS KOMITEJAS “VIENOTAIS TRANZĪTS” LĒMUMS Nr. 2/2013

(2013. gada 7. novembris),

ar ko groza 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru

(2013/675/ES)

ES UN EBTA APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā 1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 15. panta 3. punkta a) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Ar Muitas sadarbības padomes 2009. gada 26. jūnija lēmumu tika grozīta harmonizētās sistēmas nomenklatūra. Tā rezultātā 2012. gada 1. janvārī stājās spēkā Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1006/2011 ⁽²⁾ un aizstāja HS kodu 1701 11 ar diviem jauniem HS kodiem, proti, 1701 13 un 1701 14 un HS kodu 2403 10 – ar diviem jauniem HS kodiem, proti, 2403 11 un 2403 19.
- (2) Tāpēc būtu attiecīgi jāmaina atbilstīgie HS kodi, kas norādīti 1987. gada 20. maija Konvencijas par kopīgu tranzīta procedūru I papildinājuma I pielikuma to preču sarakstā, kas saistītas ar paaugstinātu krāpšanas risku.
- (3) Tā kā ir jauna Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas lēmuma Nr. 21 versija – 8.1. versiju attiecībā uz *inter alia* iepakojuma kodiem, ir lietderīgi attiecīgi pielāgot konvencijas III papildinājuma A2 pielikumu.
- (4) Ņemot vērā to, ka iepakojuma kodu formāts ir mainījies no *alphabetic2* (a2) uz *alphanumeric2* (an2), iepakojumu veida/garuma kods (31. aile), kas paredzēts konvencijas III papildinājuma A1 pielikumā būtu attiecīgi jāgroza.

(5) Ierosināto grozījumu rezultātā tiks īstenota noteikumu par kopīgu tranzītu saskaņošana ar ES noteikumiem tranzīta jomā.

(6) Tāpēc konvencija būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

1987. gada 20. maija Konvenciju par kopīgu tranzīta procedūru groza atbilstīgi šā lēmuma papildinājumam.

2. pants

Grozījumus, kas izklāstīti šā lēmuma papildinājuma 1. punktā, piemēro no 2012. gada 1. janvāra.

Grozījumus, kas izklāstīti šā lēmuma papildinājuma 2. un 3. punktā, piemēro no 2013. gada 1. janvāra.

Reikjavīkā, 2013. gada 7. novembrī

ES un EBTA Apvienotās komitejas
“Vienotais tranzīts” vārdā –
priekšsēdētājs

Karl F. GARDARSSON

⁽¹⁾ OV L 226, 13.8.1987., 2. lpp.

⁽²⁾ Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 1006/2011 (2011. gada 27. septembris), ar ko groza I pielikumu Padomes Regulā (ĒEK) Nr. 2658/87 par tarifu un statistikas nomenklatūru un kopējo muitas tarifu (OV L 282, 28.10.2011., 1. lpp.).

Papildinājums

1. Konvencijas I papildinājuma I pielikumu groza šādi:

i) HS kodu "1701 11, 1701 12, 1701 91, 1701 99" rindu aizstāj ar šādu:

1701 12	Cukurniedru vai cukurbiešu cukurs un ķīmiski tīra saharoze, cietā veidā	7 000 kg		—
1701 13				—
1701 14				—
1701 91				—
1701 99				—

ii) HS koda "240310" rindu aizstāj ar šādu:

2403 11	Smēķējamā tabaka, kas satur vai nesatur tabakas aizstājējus jebkurā proporcijā	35 kg		—
2403 19				—

2. Ierakstu konvencijas III papildinājuma A1 pielikumā "Iepakojums veids/garums a2 (31. aile) Izmanto iepakojuma kodus, kas minēti A2 pielikumā." aizstāj ar šādu:

"Iepakojums (31. aile)

veids/garums: an2

Izmanto iepakojuma kodus, kas minēti A2 pielikumā."

3. Konvencijas III papildinājuma A2 pielikuma 5. punktu aizstāj ar šādu:

"IEPAKOJUMA KODS

(ANO/EEK Ieteikums Nr. 21/rev. 8.1, 2010. gada 12. jūlijs)

Aerosols	AE
Ampula, bez apvalka	AM
Ampula, apvalkā	AP
Smidzinātājs	AT
Maiss	BG
Maiss, elastīgs	FX
Maiss, džutas	GY
Maiss, ļoti liels	JB
Maiss, liels	ŽB
Maiss, vairākkārtu	MB
Maiss, papīra	5M
Maiss, papīra, vairākkārtu	XJ
Maiss, papīra, vairākkārtu, ūdensnecaurļaidīgs	XK
Maiss, polimēru	EC
Maiss, polimēru plēves	XD
Maiss, plastmasas	44
Maiss, liela tilpuma	43
Maiss, tekstilmateriāla	5L

Maiss, tekstilmateriāla, putekļdrošs	XG
Maiss, tekstilmateriāla, ūdensnecaurļaidīgs	XH
Maiss, tekstilmateriāla, neoderēts	XF
Maiss, ietilpīgs	TT
Maiss, polimēru auduma	5H
Maiss, polimēru auduma, putekļdrošs	XB
Maiss, polimēru auduma, ūdensnecaurļaidīgs	XC
Maiss, polimēru auduma, neoderēts	XA
Ķīpa, presēta	BL
Ķīpa, nepresēta	BN
Sfērisks trauks	AL
Balons, bez apvalka	BF
Balons, apvalkā	BP
Stienis	BR
Muca	BA
Muca, koka	2C
Muca, koka, ar spundi	QH
Muca, koka, ar noņemamu vāku	QJ
Stieņi, saiņos/saišķos	BZ
Tvertne	BM
Grozs	BK
Grozs ar rokturi, kartona	HC
Grozs ar rokturi, plastmasas	HA
Grozs ar rokturi, koka	HB
Saite	B4
Kanna	BI
Bloks	OK
Dēji	BD
Dēji, saiņos/saišķos	BY
Spole	BB

Baķis	BT
Pudele, gāzes	GB
Pudele bez apvalka, apaļa	BS
Pudele bez apvalka, cilindriskā	BO
Pudele apvalkā, apaļa	BV
Pudele apvalkā, cilindriskā	BQ
Pudeļu ieliktnis	BC
Kaste	BX
Kaste, alumīnija	4B
Kaste, <i>CHEP (Commonwealth Handling Equipment Pool), Eurobox</i>	DH
Kaste, kartona	4G
Kaste šķīdriem	BW
Kaste, dabīga koka	4C
Kaste, plastmasas	4H
Kaste, plastmasas, palielināma	QR
Kaste, plastmasas, cieta	QS
Kaste, saplākšņa	4D
Kaste, reģenerēta koka	4F
Kaste, tērauda	4A
Kaste, koka, dabīga koka, parasta	QP
Kaste, koka, dabīga koka, putekļdroša	QQ
Spainis	BJ
Nefasēta gāze (1 031 mbar un 15 °C)	VG
Nefasēta sašķīdināta gāze (ar anormālu temperatūru/spiedienu)	VQ
Nefasēts šķidrums	VL
Nefasēti metāllūžņi	VS
Nefasētas, cietas, sīkas daļiņas (pulveri)	VY
Nefasētas, cietas, granulētas daļiņas (granulas)	VR
Nefasētas, cietas, lielas daļiņas (gabali)	VO
Sainis	BH
Saišķis	BE
Saišķis, koku	8C
Cisterna	BU

Sieta kaste	CG
Sieta kaste, <i>CHEP (Commonwealth Handling Equipment Pool)</i>	DG
Sprosts	CW
Kanna, cilindriskā	CX
Kanna, taisnstūra	CA
Kanna ar rokturi un snīpi	CD
Skārda kārba	CI
Audekls	CZ
Kapsula	AV
Stikla balons, bez pinuma	CO
Stikla balons, pinumā	CP
Ieliktnis	CM
Ratiņi, plakanvirsmas	FW
Kārba, kartona	CT
Kasetne	CQ
Kaste	CS
Kaste, automobiļa	7A
Kaste, izotermiska	EI
Kaste, režģu	SK
Kaste, tērauda	SS
Kaste ar paliktņa pamatu	ED
Kaste ar paliktņa pamatu, kartona	EF
Kaste ar paliktņa pamatu, metāla	EH
Kaste ar paliktņa pamatu, plastmasas	EG
Kaste ar paliktņa pamatu, koka	EE
Kaste, koka	7B
Koka kanna	CK
Lāde	CH
Piena kanna	CC
Tvērējceltnis	AI
Slēdzama lādīte	CF
Zārks	CJ
Ritulis	CL
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks	6P

Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks alumīnija režģu kastē	YR
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks alumīnija mucā	YQ
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks palielināmā plastmasas iepakojumā	YY
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks kokšķiedru mucā	YW
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks kartona kastē	YX
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks saplākšņa mucā	YT
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks cietā plastmasas iepakojumā	YZ
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks tērauda režģa kastē	YP
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks tērauda mucā	YN
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks pītā grozā ar vāku	YV
Iepakojums no kompozītmateriāliem, stikla trauks koka kastē	YS
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks	6H
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks alumīnija režģa kastē	YD
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks alumīnija mucā	YC
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks kokšķiedru mucā	YJ
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks kartona kastē	YK
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks plastmasas mucā	YL
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks saplākšņa kastē	YH
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks saplākšņa mucā	YG
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks cietas plastmasas kastē	YM
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks tērauda režģa kastē	YB
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks tērauda mucā	YA
Iepakojums no kompozītmateriāliem, plastmasas trauks koka kastē	YF
Konuss	AJ
Konteiners, elastīgs	1F
Konteiners, ar viena galona ietilpību	GL
Konteiners, metāla	ME
Konteiners, nav uzrādīts kā transporta aprīkojums	CN
Konteiners, ārējs	OU
Pārsegs, pārvalks, vāks	CV
Redeļu kaste	CR

Redeļu kaste, alus	CB
Redeļu kaste ar paliktņi, kartona	DK
Redeļu kaste ar paliktņi, plastmasas	DL
Redeļu kaste ar paliktņi, koka	DM
Redeļu kaste, rāmī	FD
Redeļu kaste, augļu	FC
Redeļu kaste, metāla	MA
Redeļu kaste, piena	MC
Redeļu kaste, vairākslāņu, kartona	DC
Redeļu kaste, vairākslāņu, plastmasas	DA
Redeļu kaste, vairākslāņu, koka	DB
Redeļu kaste, sekla	SC
Redeļu kaste, koka	8B
Klūgu grozs	CE
Trauciņš	CU
Cilindrs	CY
Stikla pudele, bez apvalka	DJ
Stikla pudele, apvalkā	DP
Dozators	DN
Tvertne	DR
Tvertne, alumīnija	1B
Tvertne, alumīnija, ar nenoņemamu virsu	QC
Tvertne, alumīnija, ar noņemamu virsu	QD
Tvertne, šķiedru	1G
Tvertne, dzelzs	DI
Tvertne, plastmasas	IH
Tvertne, plastmasas, ar nenoņemamu virsu	QF
Tvertne, plastmasas, ar noņemamu virsu	QG
Tvertne, saplākšņa	1D
Tvertne, tērauda	1A
Tvertne, tērauda, ar nenoņemamu virsu	QA
Tvertne, tērauda, ar noņemamu virsu	QB

Tvertne, koka	1W
Aploksne	EN
Aploksne, tērauda	SV
Plēves iepakojums	FP
Muca	FI
Stikla kolba	FL
Elastīgs plastmasas maiss	FB
Elastīga plastmasas cisterna	FE
Pārtikas produktu tvertne	FT
Lādīte, slēdzama	FO
Rāmis	FR
Brusa/baļķis	GI
Brusas/baļķi, saiņos/saišķos	GZ
Grozs ar vāku	HR
Pakaramais	HN
Muca	HG
Lietnis	IN
Lietņi, saiņos/saišķos	IZ
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem	WA
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, alumīnija	WD
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, alumīnija, šķidrumiem	WL
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, alumīnija, zem spiediena > 10 kPa	WH
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, kompozītiepakojums	ZS
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, kompozītiepakojums, elastīgas plastmasas, šķidrumiem	ZR
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, kompozītiepakojums, elastīgas plastmasas, zem spiediena	ZP
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, kompozītiepakojums, elastīgas plastmasas, cietām vielām	ZM
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, kompozītiepakojums, cietas plastmasas, šķidrumiem	ZQ
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, kompozītiepakojums, cietas plastmasas, zem spiediena	ZN
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, kompozītiepakojums, cietas plastmasas, cietām vielām	ZL
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, kartona	ZT
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, elastīgs	ZU
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, metāla	WF
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, metāla, šķidrumiem	WM

Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, metāla, bet ne tērauda	ZV
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, metāla, spiediens 10 kPa	WJ
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, dabīga koka	ZW
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, dabīga koka, ar iekšēju pamatni	WU
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, papīra, vairākkārtu	ZA
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, papīra, vairākkārtu, ūdensnecaurļaidīgs	ZC
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, polimēru plēves	WS
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, saplākšņa	ZX
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, saplākšņa, ar iekšēju pamatni	WY
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, reģenerēta koka	ZY
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, reģenerēta koka, ar iekšēju pamatni	WZ
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, cietas plastmasas	AA
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, cietas plastmasas, savrups, šķidrumiem	ZK
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, cietas plastmasas, savrups, zem spiediena	ZH
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, cietas plastmasas, savrups, cietām vielām	ZF
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, cietas plastmasas, ar struktūras aprīkojumu, šķidrumiem	ZJ
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, cietas plastmasas, ar struktūras aprīkojumu, zem spiediena	ZG
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, cietas plastmasas, ar struktūras aprīkojumu, cietām vielām	ZD
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, tērauda	WC
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, tērauda, šķidrumiem	WK
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, tērauda, zem spiediena > 10 kPa	WG
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, auduma, bez pārvalka/oderes	WT
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, auduma, ar pārvalku	WV
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, auduma, ar pārvalku un oderi	WX
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, auduma, ar oderi	WW
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, plastmasas auduma, ar pārvalku	WP
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, plastmasas auduma, ar pārvalku un oderi	WR
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, plastmasas auduma, ar oderi	WQ
Vidējs konteiners nefasētiem produktiem, plastmasas auduma, bez pārvalka/oderes	WN
Burka	JR
Transportkanna, cilindriskā	JY
Transportkanna, plastmasas	3H
Transportkanna, plastmasas, ar nenonējamu virsu	QM

Transportkanna, plastmasas, ar noņemamu virsu	QN
Transportkanna, taisnstūrains	JC
Transportkanna, tērauda	3A
Transportkanna, tērauda, ar nenoņemamu virsu	QK
Transportkanna, tērauda, ar noņemamu virsu	QL
Krūze	JG
Džutas maiss	JT
Muca	KG
Muciņa	KI
Koka kaste	LV
Baļķis	LG
Baļķi, saiņos/saišķos	LZ
Partija	LT
Koka kaste augļiem un dārzeņiem	LU
Bagāža	LE
Maša, pītenis	MT
Sērkokociņu kastīte	MX
Savstarpēji noteikts	ZZ
Kārba	NS
Tikls	NT
Tikls, caurules formas, plastmasas	NU
Tikls, caurules formas, auduma	NV
Nav pieejams	NA
Kartona konteiners	OT
Paka	PK
Paka, kartona, ar pudeļu satveršanas caurumiem	IK
Paka ar lodziņu, kartona	IB
Paka ar lodziņu, metāla	ID
Paka ar lodziņu, plastmasas	IC
Paka ar lodziņu, koka	IA
Paka	IF
Paka, papīra ietinumā	IG
Paka	IE
Paciņa	PA

Kubls	PL
Paliktnis	PX
Paliktnis, 100 cm × 110 cm	AH
Paliktnis, AS 4068-1993	OD
Paliktnis, kaste Kombinēta atvērta kaste un paliktnis	PB
Paliktnis, CHEP 100 cm × 120 cm	OC
Paliktnis, CHEP 40 cm × 60 cm	OA
Paliktnis, CHEP 80 cm × 120 cm	OB
Paliktnis, ISO T11	OE
Paliktnis, modulis, siksna 80 cm × 100 cm	PD
Paliktnis, modulis, siksna 80 cm × 120 cm	PE
Paliktnis, modulis, siksna 80 cm × 60 cm	AF
Paliktnis, ar pašsarūkošo plēvi	AG
Paliktnis, trīskārtu gofrēts	TW
Paliktnis, koka	8A
Paplātes veida konteiners	P2
Pasta paka	PC
Sprosts dzīvnieku pārvadāšanai	PF
Gabals	PP
Caurule	PI
Caurules, saiņos/saišķos	PV
Krūze ar osu	PH
Planka	PN
Plankas, saiņos/saišķos	PZ
Plāksne	PG
Plāksnes, saiņos/saišķos	PY
Platforma, neprecizēta svara vai izmēra	OF
Pods	PT
Maisiņš	PO
Groziņš, augļu	PJ
Statīvs	RK
Statīvs, drēbju pakaramais	RJ
Trauks, šķiedru	AB
Trauks, stikla	GR

Trauks, metāla	MR
Trauks, papīra	AC
Trauks, plastmasas	PR
Trauks, plastmasā ietverts	MW
Trauks, koka	AD
Plastmasas tīkls	RT
Spole	RL
Gredzens	RG
Stienis	RD
Stiepi, saiņos/saišķos	RZ
Rullis	RO
Maisiņš	SH
Maiss	SA
Maiss, daudzkārtu	MS
Jūrnieka lāde	SE
Ierīce	SX
Loksne	ST
Loksne, plastmasas ietinamais materiāls	SP
Metāla loksnes	SM
Loksnes, saiņos/saišķos	SZ
Plēves apvalkā	SW
Vadošā sliede	SI
Plātne	SB
Apvāks	SY
Pārvietojamā plāksne	SL
Vārpsta	SD
Spole	SO
Soma	SU
Priekšmets stieņa, bloka vai gabala veidā	T1
Cisternas veida konteiners, vispārējai lietošanai	TG
Cisterna, cilindriskā	TY
Cisterna, taisnstūra	TK
Tējas lāde	TC

Muca	TI
Skārda kārba	TN
Paplāte	PU
Paplāte, uz kuras horizontāli sakrauti plakani elementi	GU
Paplāte, vienkārtaina, bez pārvalka, kartona	DV
Paplāte, vienkārtaina, bez pārvalka, plastmasas	DS
Paplāte, vienkārtaina, bez pārvalka, polistirola	DU
Paplāte, vienkārtaina, bez pārvalka, koka	DT
Paplāte, cieta, ar vāku, sakraujama kaudzē (CEN TS 14482:2002)	IL
Paplāte, divkārtaina, bez pārvalka, kartona	DY
Paplāte, divkārtaina, bez pārvalka, plastmasas	DW
Paplāte, divkārtaina, bez pārvalka, koka	DX
Čemodāns	TR
Sainis, saišķis	TS
Toveris	TB
Toveris ar vāku	TL
Tūba	TU
Tūba, izjauicama	TD
Tūba, ar uzgali	TV
Tūbas, saiņos/saišķos	TZ
Muca pārtikai	TO
Riepa	TE
Nenostiprināts	UC
Vienība	UN
Neiepakots vai nefasēts	NE
Neiepakots vai nefasēts, vairākas vienības	NG
Neiepakots vai nefasēts, viena vienība	NF
Vakuumpakojumā	VP
Bagāžas iepakojums	VK
Tvertne/vāts	VA
Transportlīdzeklis	VN
Stobriņš/mēģene	VI
Pudele pinumā	WB"